



# Cumün d'Ardez

Sezzüda da la suprastanza nr. 25/09 dals 15-12-2009

**Preschaints:** la suprastanza cumünala e la chanzlista

**S-chüsats:**

**Tractandas:**

1.	Approvaziun dal protocol dals 24-11-2009	
2.	Profil da spazi da l'Engiadina Bassa	676
3.	Magnacun dumonda cumprita da terrain cumünal	677
4.	Lö da ramassar cadavers	678
5.	Gruppa da gö Ardez - Susch	679
6.	Dumonda cumprita da terrain cumünal	680
7.	Büro electoral per las tschernas dals 20-12-2009	681
8.	Sanaziun s-chodamaint chasa da giarsuns Samedan	682
9.	Cumpetenzas cumischiun chasa Crusch	683
10.	Plazza da glatsch	684
11.	Exposiziun perscrutaziun Val Tasna	685
12.	Orientaziuns e varia	

- 1. Approvaziun dal protocol dals 24-11-2009**  
Il protocol dals 24-11-2009 vain approvà unanimamaing.

## PLANISAZIUN

**04.**

- 2. Profil da spazi da l'Engiadina Bassa** 676

Il capo orientescha chi saja entrà il profil da spazi da l'Engiadina Bassa. El orientescha chi saja gnü giavüschà da la PEB cha'ls cumüns piglian posiziun a regard quista tematica. Implü saja da tour posiziun sün diversas dumondas. La suprastanza giavüscha da repassar il profil da spazi.

Suot il punct in che direcziun laina ir saja divers punct chi han da gnir discus.

1. Tet (notaziun) cumünaivel per l'Engiadina Bassa cun sia cuntrada unica e sporta attractiva. Pro quista frasa nu es cler chi e che chi'd es manìa cun tet, implü nu es cler per chi cha la sporta dess esser attractiva (giasts, indigens).
2. Augmaint permanent da la populaziun in Engiadina Bassa (~3% per on). Pro quista frasa vain fatta la proposta da limitar quai ad üna populaziun da max. 8'000-9'000 persunas.
3. Agricultura chi funcziuna; la suprastanza es da l'avis cha quista formulaziun saja massa general, els fan la proposta d'aggiundscher il böt chi existan min. 200 paurarias in Engiadina Bassa.
4. Coordinar regiunal la construcziun da 1. e 2. abitaziuns; la suprastanza fa la proposta d'aggiundscher da promover 1. abitaziuns.
5. La suprastanza cumünala fa la proposta da strichar üna frasa.
6. Dumondas da structura tour per mans a temp tras cumün e regiun; quella formulaziun nu es clera, che es manìa?
7. Implü dess gnir aggiunt la frasa; Valader resta la lingua principala.
8. Il trafic public dess eir gnir promovü.
9. Implü es la suprastanza cumünala da l'avis chi stess dar ün parlamaint politic illa regiun Engiadina Bassa.

Implü fa la suprastanza cumünala la dumonda co e cura cha quist concept dess gnir preschantà a la populaziun d'Engiadina Bassa. La suprastanza remarcha cha'l profil nun es amo madür per til preschantar in quista fuorma.

## VIAS

**33.**

### 3. Magnacun dumonda cumprita da terrain cumünal

677

Il capo orientescha chi saja gnü fatta la dumonda dal chantun a regard la cumprita da terrain a Magnacun. Pro quist terrain as tratta da ca. 840m<sup>2</sup> god e da ca. 1'100m<sup>2</sup> grippa. Per pudair sanar la via da Magnacun esa necessari cha'l chantun acquista il terrain surmanzunà. Il chantun pajess pel terrain da god fr 2.50/m<sup>2</sup> e pel terrain da grippa fr. 1.00/m<sup>2</sup>. Implü gnis il cumün indemnissà cun fr. 0.40 per m<sup>2</sup> per l'adöver temporari da 2172m<sup>2</sup> tras il chantun. Il capo preschainta la dumonda dal chantun ed ils plans per la sanaziun da la via da Magnacun.

Decisiun: La suprastanza cumünala decida suot la premissa cha la radunanza cumünala approva üna vendita, da vender il terrain al chantun per las cundiziuns manzunadas.

## Allontanamaint da cadavers

**18.03.1**

### 4. Lö da ramassar cadavers

678

Il schef rument orientescha cha la frais-chera ingiò chi gnivan deposità ils cadavers saja ruotta. El orientescha ch'el s'haja infuormà co cha'ls cumüns vaschins hajan reglè quista fatschenda. Ils cadavers dals cumüns vaschins vegnan deposità a Scuol o a Zernez. Il schef rument fa la proposta da na laschar reparar la frais-chera, quai causa cha cadavers da bes-chas plü grondas vegnan fingià uossa deposità a Scuol.

Decisiun: La suprastanza cumünala decida da na reparar la frais-chera.

## SCOULA

**31.**

### 5. Gruppa da gö Ardez - Susch

679

Il capo orientescha cha la gruppa da gö "Las furnias" Ardez – Susch hajan fat la dumonda a regard surtour ils cuosts da transport ed ils cuosts per la scolaziun da las manadras. La suprastanza cumünala vaiva trattà la fatschenda illa sezzüda dals 07-10-2009 e surdat al capo la cumpetenzza da trattar culs cumüns Guarda – Susch. Il cumün da Guarda nun as less participar vi dals cuosts da transport, quai causa ch'els spordschan las localitats per la gruppa da gö. Ils capos fan la proposta da scumpartir ils cuosts sco seguaint: Ils cuosts annuals dal transport (fr. 550.00) dessan gnir spartits tanter ils cumüns da Susch, Lavin ed Ardez e quai 1/3 per cumün. Ils cuosts unics fr. 7'000.00 per la scolaziun dessan gnir scumpartits tanter ils 4 cumüns cun 1/4 per cumün.

Decisiun: La suprastanza cumünala decida d'approvar la proposta dal capo.

## IMMOBIGLIAS

**28.**

### 6. Dumonda cumprita da terrain cumünal

680

Il capo orientescha cha amo üna persuna chi saja interessada da cumprar il stabilimaint no. 116, haja fat la dumonda scha'l cumün füss pront da vender ün toc dal terrain cunfinant. Pro quist terrain as tratta da la parcella no. 940. Fingià illa sezzüda dals 27-10-2009 ha la suprastanza cumünala decis pro ün'otra dumonda

per la cumprita da quist terrain da na pudair trattar amo a regard üna vendita, quai causa chi nun es amo cuntschaint che chi capita cun quella parcella in connex cul proget chasa Crusch.

Decisiun: La suprastanza cumünala decida eir in quist cas da na pudair trattar amo a regard üna vendita, quai causa chi nun es amo cuntschaint che chi capita cun quella parcella in connex cul proget chasa Crusch.

## ORGANISAZIUN CUMÜNALA

16.

### 7. Büro electoral per las tschernas dals 20-12-2009

681

Il capo orientescha cha als 20-10-2009 haja lö il seguond scrutin per las tschernas d'ün güdisch pel district En. Implü manzuna'l chi saja da tscherner il büro electoral.

Decisiun: La suprastanza cumünala elegia al capo ed a la scheffa dicasteri educaziun pel büro electoral dals 20-12-2009.

## Scoula industrialia

31.03.4

### 8. Sanaziun s-chodamaint chasa da giarsuns Samedan

682

Il capo orientescha chi saja gnüda fatta üna dumonda per sustegn finanziel per la sanaziun da la chasa da giarsuns a Samedan. Il capo spiega la situaziun ed orientescha cha tenor indicaziuns da la societä chasa da giarsuns saja necessari da far quella. El orientescha cha i'ls ultims ons hajan profità divers giuvens e giuvnas d'Ardez da la chasa da giarsuns a Samedan. Implü manzuna'l ch'el haja dumandà als cumüns vaschins sch'els hajan concess la contribuziun dumandada. In bod tuot ils cumüns saja quai il cas. La contribuziun per Ardez s'amunta a fr. 6131.00.

Decisiun: La suprastanza cumünala decida da conceder la contribuziun da fr. 6131.00 per la sanaziun dal s-chodamaint da la chasa da giarsuns a Samedan. La contribuziun vain pajada dal 2010.

## IMMOBIGLIAS

28.

### 9. Cumpetenzas cumischiun chasa Crusch

683

Il schef stabilimaints orientescha cha la dumonda da fabrica saja gnüda surdatta a la cumischiun da fabrica. In connex culla fabrica da la chasa saja amo da discuter a regard cumpetenzas da la cumischiun chasa Crusch.

Decisiun: La suprastanza cumünala surdà a duos commembers da la cumischiun chasa Crusch la cumpetenza da suottascriver ils contrats culla mansteranza, surdattas da lavur vegnan fattas sco fin uossa da la suprastanza .

### 10. Piazza da glatsch

684

Il schef da vias orientescha cha fin uossa sajan stats respunsabels ils lavuraints da cumün per la rumida da naiv sülla piazza da glatsch. Quai nu saja üna buna soluziun causa cha cur chi naiva sajan ils lavuraints fatschendà culla rumida da naiv in cumün. Quai haja per consequenza cha la naiv sülla piazza da glatsch nu possa gnir rumida subit. Per evitar cha la naiv resta lura lösch sülla piazza da glatsch vain fat la proposta da surdar quella lavur al incumbenzà d'Ardez Turissem. Ils cuosts van a charg dal cumün d'Ardez.

Decisiun: La suprastanza cumünala decida da surdar la rumida da naiv sülla piazza da glatsch al incumbenzà d'Ardez Turissem.

## CULTURA

26.

### 11. **Exposiziun perscrutaziun Val Tasna**

685

Il schef infrastruttura orinetescha cha sar Reitmaier chi haja fat insembel cun students la perscrutaziun in Val Tasna haja interess da far ün'exposiziun illa Tuor Vonzun. Implü manzuna'l cha la Tuor vegn missa a disposiziun per quista exposiziun. Implü fetscha'l la dumonda scha'l cumün füss pront da conceder üna contribuziun per quista exposiziun. I vain fatta la proposta da far üna sezzüda cun sar Reitmaier e la rapreschantanta d'Ardez Turissem. Implü as mettan il capo e'l schef infrastruttura a disposiziun per quista sezzüda

Decisiun: La suprastanza cumünala decida da spettar sülls resultats da la sezzüda e da trattar lura a regard üna event. contribuziun.

### 12. **Orientaziuns e varia**

#### 12.1 **Rimplazzamaint pel lavuraint cumünal**

Il schef da vias orientescha chi as haja chattà ün rimplazzant pel lavuraint da cumün quel temp da sia assenza. Per quel temp gnia impiegà Gian Campell ad uras.

#### 12.2 **Rumida da naiv via d'access Val Sampuoir**

Il schef da vias orientescha cha la OEE haja da far üna inspecziun periodica da la gallaria da pressiun Ova Spin – Pradella. Our da quel motiv fetscha dabsögn da rumir la naiv da la via d'access Val Sampuoir. El orientescha cha'l forestal possa cumbinar quai cun ün tagl da laina e rumischa la via.

#### 12.3 **Tschernas cumünalas**

Il capo orientescha cha pels 9 favrer 2010 sajan previssas la tschernas cumünalas. Tenor art. 17 sun commembers d'autoritats cumünalas obliats d'inoltrar lur demischiun almain ün mais avant la radunanza electorala. Davart da la suprastanza nu sun da preverer ingünas demischiuns.

#### 12.4 **Sezzüda d'orientaziun garascha suotterrana Curtinatsch**

Il capo orientescha cha als 12 december 2009 haja gnü lö la sezzüda culs proprietaris da terrain a Curtinatsch a regard la garascha. Preschaints sajan stats 13 proprietaris ed architects. Il capo orientescha chi saja uossa previs da trametter a mincha proprietari la documainta per la consultaziun. I vain spettà da mincha proprietari üna posiziun.

#### 12.5 **Prossma sezzüda**

Il termin per la prosma sezzüda vain fixà süls 5 schner 2010.

8-01.-10

In buna fai

La chanzlista:

Il capo: